AÑO I — MAYO DE 1903 — NUM. 8

APARECE CUANDO PUEDE POR Erogaciones voluntarias

El Faro

PERIÓDICO LIBERTARIO

DIRECCION: CORREO NÚM. 5 SANTIAGO DE CHILE

1.° DE MAYO

Por acuerdo de los trabajadores de Estados Unidos i de Francia, con asentimiento del Proletariado Universal, se ha fijado el dia 1.° de Mayo como *Fiesta Universal del Trabajo*

En este dia de huelga i descanso para todos los trabajadores del Mundo Civilizado, el Partido Revolucionario afirma sus convicciones i proclama para Mañana la Sociedad de los Hombres Libres!

La Fiesta del Trabajo es ademas la Protesta formidable de los oprimidos, contra el Réjimen Opresor.

Es tambien la Huelga Universal, llevada a cabo por todo el Proletariado, como una Revista de fuerzas i una jimnasia revolucionaria.

Cada año esta parada civil de los ejércitos proletarios, asume caractéres mas alarmantes i mas grandiosos.

Primero fué una fiesta, un regocijo; despues una manifestacion de huelga; mas tarde una revista de fuerzas que se cuentan i aprestan para la Gran Jornada del Porvenir, i hoi dia es el 1.° de Mayo, la fecha de la Gran Protesta del Mundo Nuevo contra el Mundo Viejo!

Algo así como el latido de una nueva jestacion, de una vida nueva que se informa en el seno de la Historia.

Por eso en este Dia, flamea en alto por las calles de las ciudades, el Trapo Rojo de la innúmera Lejion de los Descamisados!...

¡Oh, hermoso Despertar de la adormecida Conciencia del Pueblo!

¡Cuanta grandeza encierra la memoria de este Dia, en los fastos de la Historia!

Nosotros los desheredados, los párias de la vida moderna, suspiramos por un porvenir risueño como es risueña nuestra vision suprema de una cierta felicidad humana.

I en este memorable Dia de fiesta i de combate, hacemos votos porque nuestros hijos i nuestros hermanos, se unan de corazon i de verdad, a la magna Obra de Rejeneracion social, de Fraternidad i Amor, en que estamos empeñados todos los que tenemos Esperanza i Fé en el Porvenir!!

Nuestro fraternal saludo a todos los combatientes por la Causa del Bien Humano, i nuestros saludos a las víctimas todas de la Tiranía Burguesa!

LA REDACCION

Discutiendo con el compañero Agustin Saavedra

Por lo reducido de este periódico i por habérseme pedido que escribiera corto, replicaré a mi preopinante, sintetizando.

Afirmo:

a) Que no me llamo *socialista*, anarquista, ni ningun *ista*... i sí solo: libre-pensador, o, si se quiere, *revolucionario*...

b) Que el Anarquismo, tal como lo han concebido sus mejores apóstoles i mas grandes hombres, no es en sí todavia ni siquiera una Nueva Filosofía, no es tampoco la fórmula de una mejor Vida Futura; solo es una Escuela Filosófica, en su idealismo, i un sistema social en su realismo venidero;

c) Que los llamados anarquistas en este i otros paises, son, en el mejor caso, economistas libres, sociólogos deterministas, filósofos moralistas; pero nó lo que debieran ser: naturalistas, salvajistas...

d) Que los *anarquistas* en su mayoria ignoran *el sentido del Progreso*, i carecen del instinto de la libertad, atrofiado en ellos por la educacion comun, los prejuicios hereditarios i de ambiente, i caen natural e insensiblemente en la servidumbre escolástica, de secta o de partido, llegando hasta el absurdo i el ridículo de anteponer *la honradez económica* a la conviccion, la sinceridad, la libertad, la buena fé i el criterio...

(Hago aquí un paréntesis para hacer notar i recordar que hai varios *anarquistas escomulgados* por el Santo Sínodo—no se crea que es el mismo de la Iglesia Ortodoja Rusa que escomulgó a Leon Tólstoy—nada mas que por deberle a otro 5 pesos, o 500 pesos, i que los hai tambien por creer en Dios libremente, sin pertenecer a relijion ninguna, i otros por haber apoyado con su voto o con su palabra, a algun candidato político de sus afecciones, etc., etc., i que estas escomuniones revelan una quinta esencia de la *económicamente honrada* moral burguesa de hoi i de ayer, aunque nó de mañana, pues la sociedad burguesa i todo, prospera a pesar de los anarquistas, libremente;)

e) Que el Partido Anarquista constituye una colectividad sectaria, fanática i ciega, pues todo lo mira—nó bajo el punto de vista individual i psicolójico, sino bajo el punto de vista doctrinario—lo que significa llegar al absurdo de la auto-negacion, sin el recurso de la posibilidad de independizarse ni pensar con entera libertad.

Int. Instituut
Soc. Geschiedenis
Amsterdam

Ejemplo:—La tierra es redonda i jira al rededor del Sol, dice el Pensamiento Libre.

—Nó; eso es un pecado de herejía contra la divina verdad de la sagrada Biblia, responde el Dogma.

Podria citar mil casos como éste, sacados de la lójica anarquista.

f) Los anarquistas, como todos los frailes modernos, sirven a su Dios Revolucion, con el pensamiento i la palabra, la crítica i la forma, pero jamas con el ejemplo, la accion, el buen consejo. la buena obra hecha silenciosamente, pues encuentran mucho mas fácil ocuparse del análisis i de la crítica de los actos i pensamientos ajenos, que servir a la Causa practicando el bien, siendo sóbrios, laboriosos, sinceros i francos...

Es claro que *a estos anarquistas*—que por desgracia constituyen la mayoria—i que son los que yo (salvo 2 o 3 escepciones) he conocido i conozco, no les tengo confianza ni verdadero compañerismo, pues aunque *deista* i espiritualista, le tengo un santo horror a todas las relijiones i a todas las castas sacerdotales, incluso *la frailocracia anarquista*...

Despues de estas breves esplicaciones o afirmaciones, declaro que así como he descrito, i he visto que se concibe, se entiende i se practica el Anarquismo en éste i otros paises, i así como yo he visto o sabido que son los anarquistas de Chile i del estranjero, *yo no pretendo ni quiero ser anarquista*..

Por otra parte, de nada me serviria pretender el título de Anarquista (yo que no estimo ni valorizo ningun título fuera del de *hombre libre*) toda vez que yo sé que por ahí en corrillos i hasta en las Redacciones de los periódicos, se han urdido siempre *complots* para probar que no soi anarquista sujeto al cónclave, i que debo en consecuencia ser escomulgado i declarado *traidor*... tránsfuga, desertor, etc., etc. Así me han probado ya que yo no debo llamarme Anarquista; i hacen bien, pues no lo soi en su sentir ni en su pensar, i es por esto que, anticipándome a ellos, declaro que *así como ellos*, yo no soi anarquista...

No me hace falta el título, mucho ménos contra la soberana voluntad de los que así mismos se lo dan...

No soi, pues, anarquista ..

I ¿qué soi entónces?...

A su debido tiempo esplicaré mi Credo, o mejor dicho, formularé por vez primera, mi *Profesion de Fé*.

Despues de haber planteado la controversia con el compañero Agustin Saavedra, en su verdadero terreno, con claridad i precision, le invito a discutir punto por punto, desde las columnas de *La Ajitacion* por su parte, i de EL FARO, por la mia..,

No me guia otro propósito que esclarecer la verdad i servir de este modo, a las Nuevas Ideas humanitarias...

No me he detenido a refutar o aceptar las opiniones emitidas en el número 22 de *La Ajitacion* por el compañero Saavedra, por falta de espacio, i para plantear la discusion en órden i correccion, bajo todos sus aspectos...

Si alguno se me escapa, promuévalo el compañero en su respuesta, pues todo lo discutido verbalmente, lo sostengo ahora por escrito.

alejandro eskobár i karbayo

Santiago (Chile) 1903

CANTARES LIBRES...

No hai cosa mas divina
Ni de grata diversion,
Como la dulce entrada...
De la *colocacion*!...

En este gran teatro
Que encierra el pensamiento,
De donde hemos *salido*...
Quieremos entrar adentro.

El tema de la vida,
De toda inspiracion;
El hombre se vuelve loco
Si no hace *esta funcion*...

Dante, Aligheri, El Tasso,
Escribieron cosas divinas...
El mismo Rafael,
Tuvo la Fornarina!

Que lo rindió inmortal
En el campo de Pintor;
Todos los filósofos,
I los pensadores...

Yo que no soi nada,
Mas que un sombrerero...
Tengo que repetir siempre:
Así pide el cerebro!...

He dado vuelta al mundo
I a toda cosa humana.
De *colocarlo* aun,
Tengo siempre *la gana*...

Para protejer la industria
De la gran fabricacion,
Yo no me canso nunca
De tomar la direccion.

I cuando se acabe el dia
Del trabajo sério,
Me iré al hospital
O al cementerio...

Porque de esta vida
No hai mas esperanza.
El Paraiso o el Infierno,
Son para la Ignorancia...

Para ponerse *juntos*,
No necesito un *tercero*...
Sea la Iglesia o el Código,
Son todos embusteros!

No hai otra lei en el mundo
Que las naturales;
Cualesquiera institucion,
Son todas inmorales...

I alzando la pollera
Que sirve de telon...
Al noble espectáculo,
Me dá grande impresion...

Con el cuerpo aromático,
La media tentadora,
Con el calzon simpático
Que todo me enamora.

I cuando de arriba abajo
Miro el ornamento,
Es un verdadero encanto,
Un lindo monumento!

Todo es mentira en el mundo!
Engaño e ingratitud;
Hasta los elementos,
Son contra la virtud!

Colon i Galileo,
Sócrates i Platon,
Savonarola i Bruno,
Sufrieron la Inquisicion!

No es verdad que la Anarquía
Sea desórden i confusion;
Es al contrario, la Armonia,
Del Derecho i la Razon!

I los tiranos caducos
Del Dios i del Capital,
Guian al jénero humano,
Peor que un animal.

Robándole el sueño,
Comida e independencia,
Que este bruto eterno,
Soporta con paciencia.

La sangre jenerosa
Que se cayó reciente
Despertará en el globo,
Un mundo indiferente!

La sífilis i la Miseria...
El alcohol i la corrupcion,
De la Sociedad presente,
Serán la destruccion!...

Encima de las ruinas,
De tanta fealdad,
Surjirá, justo i fuerte,
El Derecho a la Igualdad!

TOMASO PEPI

Chile—1903

ANUNCIACION

Contra la puerta-cochera, el vagabundo estaba acurrucado. Adormecido por el frio, permanecia inmóvil i la sombra lo disimulaba tan bien que ninguno de los pasantes podia verlo. Tal vez estaba allí desde mucho rato, cuando, al dar la media noche, álguien le golpeó la espalda. El vagabundo abrió los ojos. Vió al que turbaba su sueño; admiró con mas tristeza que codicia la capota con que su interruptor estaba envuelto, i sin decir palabra iba a dormirse otra vez, cuando el bien vestido le habló:

—Buenos dias, le dijo, hé aquí el año nuevo.

El infeliz meneó la cabeza i réplicó:

—Ningun año es nuevo, puesto que me trae los mismos males. Es el año viejo que siempre dura; el año de las desesperaciones, el año que guian las dos hermanas pálidas: el hambre triste i la bondadosa muerte.

—Hé aquí el año nuevo, replicó el otro. ¿No has sentido exhalar el último suspiro del año, con el último suspiro de sus campanas?

El pobre alzó sus hombros i dijo:

—No es el año nuevo, puesto que me anuncia iguales alegrias, placeres iguales. Es el viejo año que se perpetúa: el año de las fiestas, el año que acompañan las voluptuosidades impúdicas i a veces la mala muerte.

—Hé aquí el alba que nace,—repuso el pasante,—es el alba del año nuevo.

—Nó; puesto que no oigo ningun ruido en la ciudad, es todavia la misma alba i el mismo año: el año nuevo no ha llegado.

—Hélo aquí, te digo, terco!

—Nó, esclamó el pobre; pues la aurora del año nuevo se levantará sobre la ciudad en tumulto i el sol será sangriento i es la horda de mis hermanos la que te anunciará el Año Nuevo!...

BERNARDO LAZARE

¡MAÑANA!...

¿Qué ruido es ese tan sordo como continuado? ¿Qué griterio es el que llena el espacio? ¿Qué ayes i jemidos son esos, que al oirlos producen espanto? ¿Serán fieras que libran entre sí batalla encarnizada? ¿Los producirá el espanto de los hombres ante alguna catástrofe orijinada por un trastorno jeolójico?

¡No, no es eso! Es que el pueblo cansado de sufrir, harto de resistir pacientemente el hambre, la injusticia i la opresion, en un arranque de justa represalia ha dado al traste con todo lo malo, con todo lo que estorbaba i hale aplicado el remedio mas eficaz; lo que todo lo cura; lo que todo lo sana, lo que todo lo cauteriza: ¡el fuego, el poderoso elemento que tiene la virtud de borrar todas las inmundicias que a su paso encuentra!

I allí, ante el grandioso espectáculo, ante la santa epopeya realizada por los eternos piojosos, está su obra, su grandiosa obra: Lo caduco i carcomido cruje i cae desplomado despues de la candente caricia de las llamas.

Defiéndenlo del voraz elemento sus dueños; luchan desesperadamente por alejar el elemento devastador; mas todo resulta inútil; éste continúa su jabor.

Los poderosos dirijen miradas de esperanza reclamando auxilio del pueblo que impasible contempla la catástrofe.

I a las súplicas de los que ayer tenian el corazon endurecido como el granito contestan los proletarios con sonrisa fria e irónica: ¡Comprended para lo que valen vuestras riquezas i tesoros; mirad lo que hai de positivo en vuestras fortunas, ¡nada! ¡ceniza, miseria! ¡al fin!... ¡nada! ¡Besad, besad esas ruinas; adoradlas, rendidlas culto si es que aun no os habeis dado cuenta de su insignificante pequeñez!

I no imploréis, no supliquéis, no pidáis; habeis derramado la hiel de la desesperacion en nuestros corazones, habeis pisoteado nuestras inteligencias, habéis matado el espíritu pensador de nuestros cerebros, i hoi tocáis las consecuencias: Sufrid nuestra venganza, puesto que es la consecuencia de vuestra tiranía.

.....

I el pueblo ¡reia, reia! miéntras aquellos corazones, muertos al amor, saltaban como condenados en derredeor de las hogueras que consumian sus riquezas, única aspiracion de una larga vida de esplotacion.—EMILIO CABRAL

ESPLICACION

Hemos recibido una estensa RÉPLICA de la señorita LIA, a nuestro artículo anterior: «Anarquismo i Espiritismo», en el cual refutábamos sus conceptos acerca de la Idea Fundamental de la Anarquía Comunista.

Conforme sus deseos i por falta de espacio en nuestro periódico, devolvemos a su autora, su artículo—réplica, con nuestras escusas, para que tenga a bien, como ella lo insinúa, publicarlo en las columnas del diario radical LA LEI, para que sea leido por todos los amantes de la buena discusion.

Oportunamente, contestaremos a la señorita LIA, su artículo en cuestion, desde las columnas de este periódico.—*a. e.*

POR LA PROPAGANDA...

El ex-anarquista i mal compañero VÍCTOR SOTO ROMAN, despues de cometer toda clase de abusos con los socios de la «Sociedad Casa del Pueblo», de la cual era Administrador, ha hecho el papel de Magdalena ante los jueces que entendieron en su proceso por defraudacion a la COOPERATIVA DE LA CASA DEL PUEBLO, i ha iniciado querella de difamacion contra los representantes de la Sociedad que fueron sus acusadores...

Siempre el dicho popular: EL LADRON DETRAS DEL JUEZ...

Este que debió de haber sido un artículo en defensa del querellante Soto Roman, es ahora un reto de vergüenza para quien se atreve a perseguir i hacer apresar a sus compañeros de la víspera, solo porque no le dan en el gusto de dejarlo en posesion—como a otro José Tomas Diaz Moscoso—de los intereses i dineros de la Sociedad de la cual era solo Administrador...

No tenemos por lo pronto, espacio para ocuparnos debidamente, de los actos desvergonzados del hipócrita autor de la VERDADERA MENTIRA CRISTIANA!...

A. E. I C.

Sociedad Internacional de Resistencia
DE ZAPATEROS I APARADORAS

Se ha organizado en Santiago esta Asociacion gremial de Resistencia, con un buen número de operarios de ambos sexos.

El 1.º de Mayo en la noche, celebró una conferencia pública, en que hablaron entre otros, los compañeros Policarpo Solis Rojas, Clara Rosa Gonzalez, Avelino Gonzalez, quienes trataron sobre la importancia i significado de la Fiesta del Trabajo.

Ojalá que la Sociedad de Resistencia del gremio de Zapateros i Aparadoras, marche por una senda de progreso i engrandecimiento.

LA HUELGA DE JORNALEROS I ESTIVADORES DE VALPARAISO.—Mas de 800 trabajadores del mar, vaporinos, tripulantes i jornaleros del vecino puerto, se han declarado en huelga exijiendo mejoras de salario i de condiciones de trabajo.

Las Compañías de Vapores, apoyadas por su *alcahuete* el Director Jeneral de la Armada *Jorge Montt*, el mismo *traidor* de 1891, que tomó por asalto *a sangre i fuego*..... la Presidencia de la República, se resisten a conceder las mejoras solicitadas por los trabajadores...

Por el *delito* de pensar de acuerdo i reconocer la justicia que asiste a los huelguistas, ha sido relevado de su puesto de *Director del Territorio Maritimo* el Contra Almirante, señor *Arturo Fernandez Vial*. I esto, a peticion de los Jerentes de las Compañías de Vapores, i por *servilismo* a los estranjeros i a los ricos, del Director Jeneral, Jorje Montt

Los huelguistas han celebrado varios *meetings* públicos con la oportuna i eficacísima ayuda de nuestros compoñeros, i mui especialmente *Magno Espinosa*, quien ha hecho viajes especiales a Valparaiso con tal objeto, i a pesar de la torpe e ignorante oposicion de los *elementos politicos* de Valparaiso i de Santiago.

¡Ladrad, perros, a la luna!...

Erogaciones para el núm. 8 de «El Faro»

Discípulo de Tólstoy 20, Un frances 50, Agustin Ponce 10, Satanas 10, Un poroto de mi estuérgamo 20, Peteneli 20, A. Morales 40, Un compañero impresor 2.00, Peppetto 1.00, Marta 1.00, Ferra 1.00, Salve 1.00, Raudello 1.00, Z. Escobar 20, Colonello 1.00, Gusta 40, Regalme 50, Todo o nada 20.

Sobrante del número anterior.....	6.20
Total de entradas.....	16.70

SALIDAS

Impresion de 1,000 ejemplares del presente número.....	12.00
Franqueo	1.00
Multa de correspondencia.....	0.20
Total de salidas.....	$ 13.20
Sobrante para el próximo número.....	3.50

Imp. Leon Vi tor Cal tera.—Bandera, 919